

Strassen, le 23 janvier 2023

**Aux parents des enfants susceptibles de
fréquenter le cycle 2.1 à Strassen à partir de
septembre 2023**

Concerne : Inscription au 2^e cycle de l'enseignement fondamental à partir de la rentrée prochaine

Madame, Monsieur,

Suivant l'article 1^{er} de la loi du 06.02.2009 portant organisation de l'enseignement fondamental, ce dernier « comprend neuf années de scolarité, réparties en quatre cycles d'apprentissage. Le premier cycle comprend une année d'éducation précoce dont la fréquentation est facultative et deux années d'éducation préscolaire faisant partie de l'obligation scolaire. Les deuxième, troisième et quatrième cycles suivants constituent l'enseignement primaire. Chaque cycle d'apprentissage a une durée de deux ans ».

Comme votre enfant aura atteint l'âge de 6 ans avant le 1^{er} septembre prochain, vous êtes obligé(e) de l'inscrire en 2^e cycle (1^{ère} année de l'enseignement primaire) pour la rentrée scolaire 2023/2024.

Partant, nous vous invitons à bien vouloir nous retourner la fiche ci-jointe dûment remplie **jusqu'au 10 février prochain au plus tard.**

Nous vous conseillons de consulter le site internet de notre école fondamentale (cycle 1 en haut de la page) : **www.ecoles-strassen.lu**.

Dans l'hypothèse où votre enfant fréquenterait un autre établissement scolaire, vous êtes tenu(e) de nous faire parvenir le certificat d'inscription en temps utile. Toutefois, même au cas, où votre enfant ne fréquentera pas l'école de Strassen, nous vous prions de **nous retourner le formulaire dûment rempli et signé.**

En outre, nous vous prions de trouver ci-joint des informations utiles relatives à l'inscription à la Maison Relais pour la prochaine rentrée.

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Le collège des bourgmestre et échevins

Strassen, 23rd January 2023

**To parents of children who have to
attend cycle 2.1 primary school starting
in September 2023**

**Subject: Enrollment Cycle 2.1 of the elementary school (primary school)
School Year 2023/2024**

Dear parents,

The law of 6th February 2009 regarding elementary school, stipulates that compulsory school attendance starts at the age of 4 years. As your child will finish nursery school this year, is now 6 years old or turns 6 before the 1st September 2023, she/he has to attend cycle 2.1 at the beginning of the next school year.

Please let us know whether your child will attend school in Strassen or another educational facility in September 2023.

Also, we advise you to consult the homepage of our school, where you will find a lot of useful information in order to make your decision (please see under cycle 2 above on the homepage): www.ecoles-strassen.lu.

Class schedules

Morning classes: From Monday to Friday from 7.55 a.m. to 12 a.m. or 12.05 a.m.

Afternoon classes: On Monday, Wednesday and Friday from 2 p.m. to 4 p.m.

No afternoon classes on Tuesdays and Thursdays and no classes on Saturdays and Sundays.

Enrollment form and Enrollment withdrawal form

If you **want to enroll your child for the cycle 2.1 primary school in Strassen** for the school year 2023/2024, **please complete the enclosed enrollment form.**

If you **do not want to enroll your child at the school of Strassen, but at another educational facility**, we kindly ask you to **complete the enrollment withdrawal form**. This information will be of use for the school department, as your child is bound to attend elementary school coming September. Please remember to provide a certificate of enrollment from the chosen educational facility.

Please return the completed form **by 10th February 2023** to the school department of the municipality of Strassen (contact person: Mrs Josiane Klose: josiane.klose@strassen.lu).

Enclosed you will find useful information relating to registration at the day-care center (Maison Relais) for the next school year.

Best regards

The college of mayor and aldermen

Josiane KLOSE-SCHMIT
SECRETARIAT COMMUNAL

1, place Grande-Duchesse Charlotte
L-8041 Strassen
www.strassen.lu

Tél. : 31 02 62 - 213
Email : josiane.klose@strassen.lu

Adresse postale :
B.P. 22
L-8001 Strassen